



У КАЛУШІ ВІДКРИЛАСЬ НОВІТНЯ СУЧАСНА БІБЛІОТЕКА

У ВИПУСКУ:

- У КАЛУШІ ВІДКРИЛАСЬ НОВІТНЯ СУЧАСНА БІБЛІОТЕКА 1
- Е-УРЯДУВАННЯ ПО-ПРИЮТІВСЬКИ 1
- УСПІШНА КАР'ЄРА ПОЧИНАЄТЬСЯ В БІБЛІОТЕЦІ 2
- РЕГІОНАЛЬНІ ТРЕНІНГОВІ ЦЕНТРИ ДОЛУЧАЮТЬСЯ ДО БОРОТЬБИ З ТУБЕРКУЛЬОЗОМ 3



Калуська міська бібліотека готова приймати перших користувачів

Надзвичайним видався в кінці березня ранок у м. Калуш, що на Івано-Франківщині. В центрі міста гамірно. Перед будівлею колишньої районної бібліотеки кипить робота. Будівельники в спецодязі приводять до ладу прибудинкову територію, майстри з хірургічною точністю реанімують фасад, пломбують сходи. Із нагоди дня дитячої книги, 2 квітня, тут, на новому місці,

святкуватиме своє народження і нова надсучасна Калуська центральна міська бібліотека. Лише на оновлений інтер'єр книгозбірні з місцевого бюджету було виділено близько 500 тис. гривень та вкладено безліч зусиль, аби користувачі могли з задоволенням відвідувати модернізований «третій простір».

Створити сучасний мультимедійний центр – а саме така концепція оновленої міської бібліотеки – було ініціативою

Калуського міського голови Ігоря Насалика, який разом з директором бібліотеки перерізав стрічку на відкритті. За його словами, таких книгозбірень досі в Україні було лише дві. Із електронними книгами, доступом до бібліотечних фондів світу, пластиковими картками для користувачів замість старих формулярів, дитячою кімнатою та навіть бібліотечною кав'ярнею і великим залом для зустрічей та обговорень.

Закінчення на с. 2

Е-УРЯДУВАННЯ ПО-ПРИЮТІВСЬКИ

Приютівка – невеличке селище в Олександрійському районі Кіровоградщини з величезним потенціалом впровадження інструментів та послуг е-урядування. У лютому місцева бібліотека спільно з громадською організацією «Олександрійський гендерний інформаційний центр» розпочала реалізацію проекту «Публічні бібліотеки – мости до е-урядування». Громада селища однією з перших в районі здобула відповідні навички в бібліотеці. А вже наприкінці проекту завдяки бібліотечним кампаніям в Приютівці та навколишніх селах про е-послуги вже знає ледь не кожен мешканець.

Реалізація проекту відчутно змінила відношення місцевої громади та влади до бібліотеки на більш позитивне. Голова Приютівської селищної ради Вікторія



Міське населення долучилося до бібліотечної інформаційної кампанії про е-послуги

Лисенко зазначила: «Участь в проекті дала нам змогу не лише дізнатись, що таке електронне урядування, е-демократія, е-послуги, а й допомогла вже сьогодні окреслити деякі заходи зі спрощення

Закінчення на с. 4



IREX

Make a Better World

У КАЛУШІ ВІДКРИЛАСЬ НОВІТНЯ СУЧАСНА БІБЛІОТЕКА

Початок на с. 1

Про втілену в життя мрію кожного бібліотекаря розповідає директор Калуської міської ЦБС Наталія Воробець: «Дехто не вірив, що нам вдасться створити новітній заклад такого рівня. На ремонтні роботи, закупівлю техніки та меблів було витрачено рекордні для нас 766 тис. гривень. Відкриттю передували місяці копіткої роботи: перенесення фондів, ремонт приміщення, співпраця з місцевими органами влади».

У бібліотеці створено комфортні умови для здобуття знань, інтелектуального розвитку та приємного спілкування. Цьому сприяє й досить незвичний інтер'єр бібліотеки, адже вона більше схожа на сучасний інформаційний центр. «Ми переглянули безліч варіантів дизайну бібліотек та обрали найкращі на наш смак. А дизайнер зміг втілити їх в життя. На виході маємо чудовий результат. Зайшовши до нас, можна віртуально завітати до будь-якої бібліотеки світу та безкоштовно скористатися її бібліотечними фондами. На додачу до традиційної книговидачі, в бібліотеці безкоштовний доступ до інтернету та можливість читати книги у сучасному форматі, адже до бібліотеки закупили 20 електронних рідерів. Ми також маємо величезну підбірку навчальної онлайн-літератури», – говорить пані Наталія.

Вражаючий дизайн та сучасні послуги нової бібліотеки не залишають калушан та жителів району осторонь. Вже за перші два місяці після відкриття



У день відкриття в бібліотеці яблуку нема де впасти

бібліотеку на вул. Підвальній, 6 вподобала місцева молодь та відвідувачі старшого віку. Одна з користувачок поділилася своїми враженнями від нової бібліотеки: «Дуже рада, що наше місто стало багатшим ще на одну культурну установу. Ця бібліотека містить багато оригінальних книг, персонал дуже добрий та привітний. Це буде моїм улюбленим місцем відпочинку». Інші записи у бібліотечній книзі відгуків свідчать про високий рівень задоволення користувачів: «Чарівний світ книг, красиво оздоблений зал, увага та культура

обслуговування читачів, цінні поради – все це створює гордість, що в наш нелегкий час відродилась така сучасна бібліотека», «Прекрасна атмосфера і чудові можливості! Велика перспектива для розвитку молоді».

Місцеві мешканці пишаються бібліотекою. За словами директора книгозбірні, міська влада і надалі буде підтримувати бібліотечну справу. «Ще до церемонії відкриття Ігор Насалик пообіцяв, що кожні три місяці ресурси бібліотеки будуть оновлюватися. Відповідні зміни до бюджету були ініційовані та наразі вже проголосовані міськрадою. Для цього в бюджеті міста щоквартально буде передбачено 30 тис. гривень», – розповіла пані директор.

А ще в планах оновити інтер'єр в сусідній дитячій бібліотеці та зробити ігровий майданчик для найменших користувачів, чії батьки займаються поруч в бібліотеці. Тож незвичних ранків з мулярами біля приміщення бібліотеки в майбутньому може побільшати. ■

УСПІШНА КАР'ЄРА ПОЧИНАЄТЬСЯ В БІБЛІОТЕЦІ

28 квітня до Рівненської обласної бібліотеки для молоді завітало більше сотні студентів рівненських вищих навчальних закладів на ярмарок професій та вакансій «Будуємо успішну кар'єру разом», організовану спільно з ГО «Волинський ресурсний центр». На дводенному заході профорієнтацію для молоді проводили фахівці з місцевого центру зайнятості, а роботодавці Рівненщини презентували майбутнім фахівцям свої вакансії.



Кар'єрне орієнтування для молодих професіоналів

В перший день заходу студентство стало на професійну «злітну смугу». Молодих перспективних спеціалістів навчали азам кар'єрного орієнтування, техніці пошуку роботи для студентів з використанням профорієнтаційних ресурсів мережі інтернет, а також провели майстер-клас з розвитку комунікативних здібностей. У програмі ярмарку також були виступи експертів, які ознайомили молодь з характеристиками сучасного

ринку праці. Учасниця ярмарку Марина Міняйло, студентка Рівненського вищого профтехучилища ресторанного сервісу і торгівлі, залишилась задоволеною: «Роботодавці розповідали про те, якими якостями має володіти кандидат на посаду та які є вільні місця в їхніх організаціях».

Другий день ярмарку дещо відрізнявся від першого, адже вся увага була прикута до іншої категорії користувачів. На ярмарок приїхали старшокласники з сільських шкіл чотирьох районів Рівненщини. З ними провели профдіагностичне тестування та майстер-клас «Як вибрати успішну професію?». В бібліотеці розповідають, що завжди прагнуть допомагати своїм користувачам з вибором професії. За словами Марії Вербець, директора бібліотеки, профорієнтаційні зустрічі з молоддю в книгозбірні проходять щорічно. «Студентську молодь, що приїздить вчитися до міста з навколишніх районів, першочергово знайомлять з

книгозбірнею», – говорить вона.

Руслана Стасюк, виконавчий директор «Волинського ресурсного центру», зазначила, що захід мав на меті продемонструвати можливості сучасної бібліотеки в системі профорієнтації молоді для свідомого вибору кар'єри та правильного пошуку роботи. А пані Марія додала, що подію такого високого рівня було проведено вперше: «На додачу до майстер-класів, на ярмарку роботодавці запропонували студентам проходити практику на місцевих підприємствах. Ініціатива одразу зацікавила п'ять випускників місцевих вишів, що зголосилися взяти участь».

Завдяки ярмарці бібліотека зорієнтувала молодь щодо останніх тенденцій ринку праці та здобула більше тридцяти нових користувачів, яким в майбутньому буде допомагати стати справжніми професіоналами своєї справи. ■

РЕГІОНАЛЬНІ ТРЕНІНГОВІ ЦЕНТРИ ДОЛУЧАЮТЬСЯ ДО БОРОТЬБИ З ТУБЕРКУЛЬОЗОМ

До Всесвітнього дня боротьби з туберкульозом, який відзначається щороку 24 березня, обласні універсальні наукові бібліотеки Донецької, Одеської та Херсонської областей організували для своїх користувачів зустрічі з фтизіатрами у рамках співпраці між проектом USAID «Посилення контролю за туберкульозом в Україні» та програмою «Бібліоміст».

Лікарі навчилися краще використовувати можливості сучасних засобів обробки даних для більш зручного контролю ефективності регіональних програм протидії туберкульозу.

20-21 березня до Донецького РТЦ завітали 10 співробітників протитуберкульозних служб з Донецької, Луганської та Дніпропетровської областей. Учасники тренінгу навчилися ефективно застосовувати комп'ютерні технології для швидкого аналізу епідеміологічних даних, здійснювати пошук інформації з питань туберкульозу в інтернеті, користуватися інтерактивними засобами для підвищення кваліфікації та комунікаційними сервісами для віддаленої участі в нарадах і клінічних консультаціях.

Катерина Воробйова, оператор комп'ютерного набору в КЛПУ «Обласна клінічна туберкульозна лікарня» м. Донецька, розповіла: «Хоч я й користувалась



Демонстрація можливостей сучасних засобів обробки даних для фтизіатрів

програмою MS Excel і раніше, дізналась багато нового про можливості програми для аналізу даних. Крім того, для мене важливим було дізнатись, як передавати великі масиви інформації і запрошувати колег до спільної роботи над ними через мережу».

Юлія Єфремова, лікар-фтизіатр диспансерного відділення КЛПУ «Міський протитуберкульозний диспансер м. Донецьк, додає: «Тепер я розумію не лише, як швидко проаналізувати результати

роботи, але й як їх цікаво і доступно представити».

Завідувач диспансерним відділенням №1 КЗ «Криворізький протитуберкульозний диспансер №2» Дніпропетровської облради Віталій Ушаков зазначив: «Я зрозумів, що у програми MS Excel велетенські можливості, безцінні для аналізу клінічних та епідеміологічних даних. Відтепер я краще розумію, що стоїть за даними звітів».

Того ж дня презентація про епідеміологічну ситуацію з туберкульозу та способи його профілактики відбулася в Одеській обласній бібліотеці ім. М. Грушевського. На захід замість запланованих 30 учасників прийшло вдвічі більше зацікавлених. А 24 березня естафету тренінгів підхопила Херсонська ОУНБ, провівши вечір запитань та відповідей за участі головного фтизіатра області Галини Коваль.

Офіс програми «Бібліоміст»
Вул. Саксаганського 36д,
2-й під'їзд, 5-й поверх
Київ 01033, Україна
Телефон: +380 44 586 2780
Факс: +380 44 586 2781
Ел. пошта: bibliomist@irex.ua

Штаб-квартира IREX
2121 K Street NW #700
Washington DC 20037

Телефон: 202 6288188
Факс: 202 628 8189
Ел. пошта: gl@irex.org



IREX – міжнародна неприбуткова організація, яка пропонує лідерство та інноваційні програми, спрямовані на вдосконалення якості освіти, зміцнення незалежних ЗМІ та сприяння розвитку плюралістичного громадянського суспільства. З часу заснування у 1968 р. IREX працює у більш ніж 50 країнах світу.

РЕГІОНАЛЬНІ ТРЕНІНГОВІ ЦЕНТРИ ДОЛУЧАЮТЬСЯ ДО БОРОТЬБИ З ТУБЕРКУЛЬОЗОМ

Початок на с. 3



Користувачі бібліотек ознайомлюються з матеріалами тренінгів

Під час сесій фахівці розкривали життєво важливі факти про захворювання на туберкульоз. Кожен з учасників тренінгів мав можливість оцінити власні ризики захворіти та замислитись над тим, як вберегти від хвороби себе і свою сім'ю. На

допомогу медичним фахівцям і всім бажаючим у читальних залах бібліотек були організовані книжкові виставки, а в браузерях усіх бібліотечних комп'ютерів з'явилися закладки із посиланнями на надійні інтернет-джерела інформації про туберкульоз.

«Здавалось би, в наш час інформаційних технологій відшукати в інтернеті статті про туберкульоз – миттєва справа», – говорить представник проекту USAID «Посилення контролю за туберкульозом в Україні» Вікторія Гультай. – «Але ми хочемо звернути увагу читачів на справді якісний науково обґрунтований матеріал, а заодно й дати їм можливість отримати відповіді на свої запитання від фахівця з перших вуст». ■

Е-УРЯДУВАННЯ ПО-ПРИЮТІВСЬКИ

Початок на с. 1

отримання адміністративних послуг для жителів селища, використовуючи новостворений сайт громади. Люди говорять, що за електронним урядуванням майбутнє».

Тетяна Федорова, тренер проекту, відкрила для багатьох місцевих мешканців нові горизонти. Так, Оксана Заїченко, місцевий приватний підприємець, отримавши електронний підпис, довго не могла відправити податкову звітність. Але з допомогою тренера опанувала алгоритм подання. «На тренінгу дізналася багато чого нового та корисного для себе, зокрема про можливості замовлення та оплати продукції онлайн», – говорить вона.

Придбання та резервування квитків, здійснення платежів з використанням інтернет-банкінгу, розрахунок субсидій, пенсійний калькулятор – всі ці послуги стали найбільш затребуваними в громаді. А для тих мешканців, хто не може самостійно завітати до бібліотеки, було створено нову бібліотечну послугу «Швидка інформаційна допомога». Ініціатором послуги стала Наталя Солдатенко, директор



Команда волонтерів бібліотеки йде в люди для популяризації е-послуг

книгозбірні. За попередньою домовленістю телефоном вона в зручний для відвідувачів час надає можливість скористатися е-послугами за місцем проживання, за допомогою бібліотечного ноутбука. До того ж пані Наталя два рази на тиждень надає громадянам консультації з е-урядування в селищній раді.

Завідувач сектором інформаційної діяльності та комунікацій з громадськістю Олександрійської РДА Тетяна Павук відзначила успіх проекту: «Тристороння співпраця громадської організації, бібліотеки та селищної ради виявилася ефективною, потрібною для місцевої громади і ні в якому разі не повинна припинятись». ■